

delitz/ont appelle z appellent de iour en iour des senten pugnitions z corrections de leurs peres abbes visiteurs ou de leurs comis a nostredicte court de parlemēt z autres cours temporelles. Pourquoy toute discipline z obseruāce reguliere est en voye de perir en toute ladicte religion z aussi lestat temporel/ Se par nous ny est pourueu de gracieux remede/ sicomme ilz dient humblemēt requerans icellui/ Pourquoy nous voulās obuier ala desolacion z ruyne dudit ordre z desirans laugmentation du diuin seruice en icellui/et aussi les psonnes dissolues estre reformees en bonne meurs z escheuer toutes matieres et occasions de proces debatz z diuisions entre elles/ vous mandons z par ces presentes enioingnons estroitement en comectent se meistier est que lesdictz peres abbes z leurs comis z deputes vous souffres permectes z laissez proceder selon les status institutions z ordonnān anciennes et approuuees/ Ala uisitacion/correction/institution/destitucion/ou autre pugnition des abbes/ou abbeses/officiers/z autres psonnes regulieres qui vous apperront deuement z souffisāment estre leurs subgetz/ En leur donnant sur ce chascun de vous en droit soy conseil cōfort et aide se mestier est/z se requis en estes. Et pour ce que de ces presences ou pourra auoir affaire en plusieurs et diuers lieux/ Nous voulons q̄au vidimus dicelles fait soubz seel Royal foy soit adioustee comme a loriginal/ Non obstant quelxconques oposicions ou appellacions faictes ou a faire/ Et lectres subreptices impetrees ou a impetrer a ce contraires donne a Tours le vij iour de ianuiier Van de grace mil. cccc. Soixante z vng. Et de nostre regne le premier/ Ainsi signe ala marge dicelles lectres Par le Roy a la relation du conseil. J. Castel.

**D**ominus Karolus rex francie. viij. tanq̄  
 principalis fundator Cistercij z plurium  
 monasterioꝝ Cistercien̄ ordinis vtriusq̄

serus ⁊ eozū ac totius dicti ordinis ptecc  
 toz ⁊ defensor ꝑcipuus accipit. abbates/  
 abbatissas/religiosos/ ⁊ vniuersas pso-  
 nas ordinis cū familia ⁊ seruitoꝝib⁹/ nec  
 nō monasteria ⁊ loca/ac quecūqꝫ ordinis  
 bona in specialē pteccionē suā/ inhibeñ  
 vniuersis tam armatis q̄ alijs quibuscū-  
 qꝫ ne ꝑsumāt intrare monasteria ordinis  
 sine licentia/cōsensu/ ⁊ beneplacito abba-  
 tum/ ⁊ abbatissarū. Mandando expresse  
 vniuersis officarijs suis tā iusticie q̄ ar-  
 moꝝū qui expresse hic nominant̄ vt hanc  
 suam ordinationē obseruent ⁊ obseruari  
 faciant/ ⁊ contra facientes puniant/ ⁊ alia  
 multa bona hic ponūtur.



**N** Charles Par la grace de dieu Roy de  
 France. A tous ceulx qui ces  
 presentes lectres verrōt/salut. De la partie de  
 noz chiers ⁊ bien ames les religieulx abbes et  
 couuens de lordre de Cisteaux estans en no-  
 stre Royaulme ⁊ pays du daulphine nous a  
 este humblement expose. Que comme iadis  
 durant la ferueur de deuocion ⁊ conscience plu-  
 seurs princes/princesses/seigneurs ⁊ dames pour lonneur du  
 diuin seruice ⁊ salut de leurs ames aient fondes ⁊ doues plu-

leurs monasteres de religieulx z religieuses soubz lordre de ci-  
 steaux/en esperant que lesdictz monasteres seroient Regitz z  
 gouernes en obseruance reguliere/z tenus en cloison ou fer-  
 mete necessaire selon leur sainte regle z ordonnâce des saintz  
 canons/sans ce que aucuns seculiers estrangiers par force/vi-  
 olence/ou soubtilz z mauuais moiens entraissent esdictz mo-  
 nasteres ou aucuëment les troublassent/ou empeschassent/ en  
 leurs deuote z sainte vie monastique/et de vaquer en leur ser-  
 uice z oraisons. Le neant moins plusieurs de leur auctorite et  
 puissance ou pour leur plaisir desordône/les autres soubz ym-  
 bre de ce quilz suyuet noz armes z autres actes de guerre/sou-  
 uent entrent en plusieurs desdictz monasteres/y logent/z font  
 plusieurs grandes violentes/despens et oultraiges/tant aux  
 abbes/abbesses que aux religieulx z religieuses de lordre du-  
 dit Cisteaux/sans auoir regard a la maison de dieu et a limmu-  
 nite franchises z libertes oultroies ausdictz lieux de lordre du-  
 dit Cisteaux par noz saintz peres/et conformees par feu no-  
 stre trescher seigneur z pere que dieu absoille /z autres princes  
 et presument plusieurs desdictz gens de guerre entrer esdictz  
 monasteres z religieuses/tant par ce quilz ne sont pas deue-  
 ment clez ne fermes/z que les lieux sont es champs es bois et  
 solitaires/comme pour leur mauuaises volentes/et y commet-  
 tent plusieurs maulx a loffence de dien le createur deschonneur  
 dudit ordre/z esclandre du peuple chrestien/et se veullent en  
 leurs pechiez et meiffaiz excuser disans que de commettre pe-  
 chie esdictz lieux de religieuses nest pas cas de mort/ z que pu-  
 gnicion aucune ne sen doit ensuyr que dautres femmes. A  
 quoy ne peullent obuier lesdictes abbesses/tant pour la pou-  
 urete z simplese delles / que pour les faueurs desdictz gens  
 de guerre z autres/z ny peuent aussi obuier lesdictz peres ab-  
 bes dudit ordre par ce quilz sont loingtans /et ny peullent  
 venir visiter que seullement vne fois lan. **E**t quant ice-  
 ulx peres abbes se traouillent deuoire et reduire en ob-

seruance reguliere lesdictz monasteres pour viure deuotemēt  
 en seurte z repos de cōscience z religieusement/ ilz ont tant de  
 menasses z faueurs contre euly quilz sont contraintz de tout  
 laisser z abandonner iusques ad ce que dieu enuoie oportu-  
 nite de temps requerans sur ce nostre prouision. **S**cauoir fai-  
 sons a tous que nous ce que dit est considere/ et que voulons  
 ce qui est a dieu agreable z iustice conuenable/ z a sainte reli-  
 gion profitable soit execute selon raison/ desirās aussi de tout  
 nostre pouoir laugmentacion z entretenement dudit ordre du  
 quel nous sumes principaulx fondateurs z protecteurs. **E**t af-  
 fin que les diuins seruices prieres z oraisons y soient iournal-  
 lement dictes z celebres/ z que en icelles serons participans/ z  
 pour le bon vouloir que nous auons audit ordre/ z aussi pour  
 les releuer des peines/ molestes/ oppressions trauaulx z exacti-  
 ons/ ensemble leurs maisons/ mandoirs/ seruiteurs grangiers/  
 procureurs z entremetteurs de leurs faiz auons prins z mis/  
 prenons z mettons en z soubz nostre protection z sauuegarde  
 especial tous lesdictz monasteres tāt de religieux que de religi-  
 euses estans en nostre obeissance/ **E**n deffendant a toutes ma-  
 nieres de gens de quelque estat ou cōdicion quilz soient/ quilz  
 nentrent esdictz monasteres soubz quelque couleur ou affaire  
 que ce soit/ sinō de la licence des abbes z abbeses desdictz mo-  
 nasteres/ **A**ndos cōmandons z expressement eniognons  
 a tous noz lieutenans/ connestable/ admiral/ grant maistre/  
 mareschaulx/ capitaines de gens darmes/ z de trait/ z auters  
 gens de guerre tant de noz ordonances/ ban/ arriereban/ bail-  
 lis/ seneschaulx p̄uostz. **E**t a tous autres noz iusticiers z offici-  
 ers ou a leurs lieutenans z a chascun deulx sicomme a luy ap-  
 pertiendra quilz ne logent ne seuffrent logier/ esdictz monaste-  
 res sur peine destre corriges z punis cōme infracteurs de nous  
 cōmandemens z ordonnāces/ z tellemēt que ce soit exemple a  
 tous autres/ z avec ce par tous moiens raisonnables ilz don-  
 nēt ayde/ port/ z faueur au chapitre general dudit ordre z aus-  
 ditz peres abbes a debouter tous telz malfaicteurs refformer z  
 reduire a bonne religion z sainte vie lesd̄ mōasterns selon les

status dud' ordre de cisteaux. **A**dā dōs en oult a tous noz sene  
schaulx bailliz iusticiers z officiers ou a leurs lieuten' z a ch'un  
deulx que es termes z limites de leurs pourpris z iurisdic-  
tions ilz deffendēt lesd' abbes/abbesses/religieulx z religieuses  
de telles oppressions z les facent ioyr z vser de ceste nostre p'sen-  
te garde/z deffense de ce faire vous donnons ch'ge expresse  
plain pouoir auēte z mandement espal. **P**ar nostre vouloir est  
tel/**E**t pource que lesdit suppl' porroient auoir a faire en diuers  
lieux de ces p'sentes/z que eulx ou par eulx en cōuiendroit sou-  
uent faire ostension/**N**ous volons que aux vidimus dicelles  
fait soubz seel royal soit foy adiousteē cōme ad ce p'sent origi-  
nal/**E**n tesmoing de ce nous auons fait metē nostre seel a ces p's-  
entes donne a **T**ours le. viij. **J**or. de mars **A**n de grace mil  
ccc. iiii. x. z trois. **E**t de nostre regne le p'mier/**A**insi signe sur  
le ploy de la l're **P**ar le roy en son conseil/mōseigneur le duc dor-  
liens les contes de clermont z de dunois/ vous les euesques  
de dalby de lombes de perigneux les fes de torcy z de bandri-  
court **L**e p'mier z tiers p'sidens de ch'le/**A**baister Jehan cham-  
bon **A**dā fummeē z pre de lassierges z auts p'is/**R**obertet.

**C**Abultos alios fauores facto z scripto christianissimi solij  
francie sancto ordini sepi' cōcessit/pia maiestas/puta q' vni-  
uersa a sancta sede p'cessa priuilegia/locū z effectū p' christianis-  
simū regnū habeant/z alia similia que ad vitandū p'ixitatis  
tediū hic omittunt. **Q**uotiens vero cōmendationib' ad sanc-  
tam sedē/ad sacrum collegiū/necnō ad quoscūq' p'ncipes z do-  
minos opus habuit bec sancta religio/nūq' regalis puidencia  
ei deesse voluit/q'obrem p' ipsius felici confirmatione omnes  
ordinis filij ozare tenentur.

**D**ominus **R**icardus rex anglie multa de-  
uotione ad sanctū ordinē affect' dedit ci-  
stercio ecclesiā prochialē de scardebourg  
cū omnib' capellis p'inetiis/libertatib'!